



NHHS ELAC Meeting



September 22, 2026 @ 6:00 PM



Library, Reading Room
Newport Harbor High School
600 Irvine Ave.
Newport Beach

INTRODUCTIONS/PRESENTACIONES

- **Kevin Astor, Principal/** Director
- **Leigh Ann Swarm, Assistant Principal/Vicedirectora**
- **Neil Malkus, English Learner Coordinator/**Coordinador de los aprendices de Inglés
- **Claudia Catoia Adams, School Community Facilitator /**Coordinadora de la escuela y comunidad
- **Elizabeth Aranda, School Community Facilitator/**Coordinadora de la escuela y comunidad
- **Elementary and Middle School School Principals/**Directores de Escuelas Primarias y Secundarias
- **ELAC Representatives:** To be elected tonight/a ser elegidos esta noche

AGENDA

- [Aprobación de minutas](#)
- Descripción general de los requisitos legales
- Capacitación de ELAC
- Representación en ELAC
- Representación de padres de DELAC
- Comunicaciones de Estudiantes/Padres
- Parent Square
- Asistencia
- Recursos escolares
 - Tutoría
- Información de la PTA
- Eventos y actividades de la comunidad
- Comentarios de los padres

- [Approval of Minutes](#)
- Overview of Legal Requirements
- ELAC Training
- ELAC Representation
- DELAC Parent Representation
- Student/Parent Communications
- Parent Square
- Attendance
- School Resources
 - Tutoring
- PTA Information
- Community Events and Activities
- Parent Feedback



ELAC TRAINING SLIDES



LEGAL REQUIREMENTS

- Los padres miembros de ELAC han sido elegidos por los padres o tutores de los English Learners.
 - Elegir al menos un miembro para el Comité DELAC.
 - Capacitación (incluida la entrega de materiales) para los miembros de ELAC que los ayudarán a llevar a cabo las responsabilidades de asesoramiento requeridas. La capacitación se planificará en plena consulta con los miembros del comité.
 - Asesorar al director y al personal en el desarrollo de un plan escolar para los English Learners como parte del Plan para el rendimiento académico (SPSA).
 - Administración de una evaluación creada por el distrito acerca de las necesidades de la escuela, distribuida a todos los padres de los English Learners.
 - Revisar los resultados escolares de la evaluación de las necesidades de los English Learners.
 - Administración del Censo anual de idiomas de la escuela; compartir datos relevantes de los English Learners.
 - Promover formas de concientizar a los padres sobre la importancia de la asistencia diaria a la escuela.
 - Proporcionar información sobre las acciones, los servicios y los gastos del Plan de control local y rendimiento de cuentas (LCAP) a medida que afectan a los EL y sus familias.
- ELAC parent members have been elected by parents or guardians of English learners.
 - Elect at least one member to the DELAC.
 - Training (including receipt of materials) for ELAC members that will assist them in carrying out required advisory responsibilities. Training shall be planned in full consultation with committee members.
 - Advise the principal and staff in the development of a site plan for ELs as part of the SPSA.
 - Administration of a Districtwide needs assessment on a school-by-school basis to parents of all ELs.
 - Review school results of the EL needs assessment.
 - Administration of the school's Annual Language Census; share relevant EL school wide data.
 - Promote ways to make parents aware of the importance of regular school attendance.
 - Provide input on the LCAP actions, services, and expenditures as they impact ELs and families.

PARENT PARTICIPATION OPPORTUNITIES

DELAC (2)

School Site Council (2)

Fechas del Consejo Escolar de Sitio (SSC)

24 de septiembre de 2026

29 de octubre 2026

28 de enero de 2027

18 de marzo de 2027

6 de mayo de 2027

Las reuniones se realizan los jueves a las
3:45 PM

DELAC (2)

CONSEJO ESCOLAR (2)

Fechas de DELAC

14 de octubre de 2026

18 de noviembre de 2026

13 de enero de 2027

10 de febrero de 2027

17 de marzo de 2027

14 de abril de 2027

12 de mayo de 2027

Las reuniones se realizan los miércoles
a las 6:30 PM

Attendance Line– (949) 515 6305

- Proceso Raptor
- Detención
- Sala de lectura de la biblioteca
 - Jueves período libre 7/8
 - Jueves 3:40–4:40 pm
 - Viernes mañana 7:30– 8:25 am
 - Derivado por el maestro o 5 o más faltas injustificadas en una semana
- Carta acerca de un Período libre de clases
- La asistencia a la escuela es el indicador más importante de las calificaciones.
- Los primeros diez minutos de clase son muy importantes: instrucciones, tareas, repaso
- Pasos para abordar las inquietudes acerca de la asistencia
 - Detención, Cartas, Reunión con la consejera escolar,

SART, SARB

- Raptor Process
- Detention
- Library Reading Room
- Thurs open period 7/8
- Thursday 3:40– 4:40 pm
- Friday morning 7:30–8:25 am
- Teacher Referral or 5 or more period cuts in one week
- Open Period Letter
- Attendance is the most important indicator of grades
- First ten minutes of class are very important: Directions, assignments, review
- Steps to address attendance concerns
- Detention, Letters, Meeting with counselor, SART, SARB

PARENT AND STUDENT COMMUNICATIONS

- La información de contacto debe estar actualizada en el [Portal de padres de Aeries](#)
- ¿Qué más puedo encontrar en el Portal para padres de Aeries?
- Comunicados a través de [ParentSquare](#)
- Los estudiantes pueden acceder al portal de Schoology directamente desde la página de Class Link en su Chromebook.

Los padres pueden acceder al Portal para padres de Schoology haciendo clic [aquí](#) o ir a la página de inicio de [NHHS](#). Si no ha utilizado la cuenta, haga clic en Forgot Password (Olvidé mi contraseña?) Schoology le enviará un correo electrónico. El correo electrónico se enviará al correo electrónico de contacto que usted haya puesto en Aeries.

- Aeries contact information updated in the [Aeries Parent Portal](#)
- What else can I find in Aeries Parent Portal?
- [ParentSquare](#) Communications
- Students can access the Schoology Portal directly from the classlink page on their chromebook.
- Parents can access the Schoology Parent Portal by clicking [here](#) or going to the NHHS Homepage. If you have not used the account, please click Forgot password and Schoology will send an email to you. The email will be sent to the contact email you have listed in Aeries.

Parent Square



ParentSquare Aplicación Móvil

Se recomienda la aplicación móvil gratuita ParentSquare (iOS o Android) para una comunicación cómoda, ya que ofrece la mejor manera de mantenerse informado. Utilice el mismo correo electrónico que utiliza para ingresar al Portal de Padres Aeries del Distrito Escolar Unificado Newport-Mesa. Recibirá la comunicación si tiene la app así como si no la tiene.

DESCARGAR APP



EXPLORE LAS FUNCIONES



PUBLICACIONES

Noticias de los maestros, la escuela y del distrito.

MENSAJES

Mensajería individual y en grupo con los maestros y la escuela.

ALERTAS

Recordatorios temporales y notificaciones urgentes.

PERSONALIZAR AJUSTES

1

Desde página principal:

1. Pulse el icono  (arriba a la izquierda).
2. Pulse "Cuenta"
3. Pulse "Notificaciones"



2

Activar o desactivar las notificaciones correo electrónico/Mensaje de texto/App



3

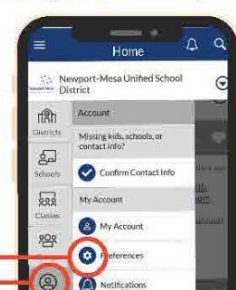
Seleccione "Instantánea" para las notificaciones inmediatas o "Resumen" para recibir notificaciones a las 6 PM todos los días para cada modalidad.



4

Traducción automática del idioma según la configuración de Aeries. Para cambiar el idioma de la app:

- Seleccione el idioma preferido.
1. Pulse "Cuenta"
 2. Pulse "Preferencias"
 3. Pulse "Ajuste de idioma"
 4. Elija el idioma preferido



MÁS INFO.

Visite www.nmusd.us/parentsquare o escanee el código QR.



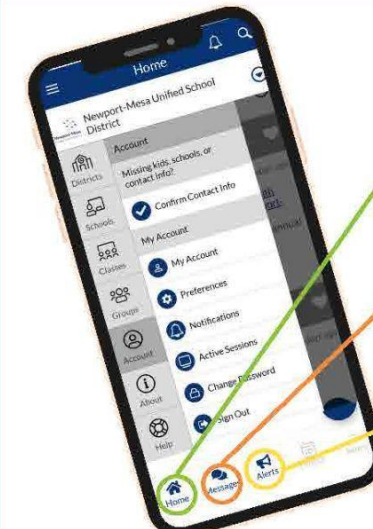
ParentSquare Mobile Application

The free ParentSquare mobile application (iOS or Android) is recommended for convenient communication as it offers the best way to stay informed. Use the same email as your Newport-Mesa Unified School District Aeries Parent Portal account to log in. You will receive communications whether or not you have the app.

DOWNLOAD APP



EXPLORE FEATURES



POSTS

News from teachers, school, and district.

MESSAGES

In-app one-to-one and group messaging with teachers and school.

ALERTS

Time-sensitive reminders and urgent notifications.

CUSTOMIZE SETTINGS

1

From home:

1. Tap the  icon (top left).
2. Tap "Account"
3. Tap "Notifications"



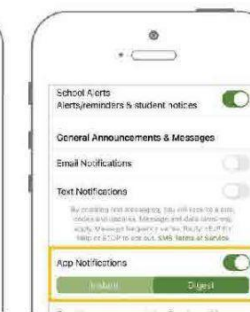
2

Toggle on or off Email/Text/App Notifications



3

Select "instant" for immediate notices or "digest" to receive notifications at 6 PM daily for each mode.

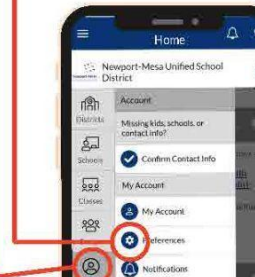


4

Automatic language translation based on your Aeries setting. To change app language:

Select preferred language.

1. Tap "Account"
2. Tap "Preferences"
3. Tap "Language Settings"
4. Choose preferred language



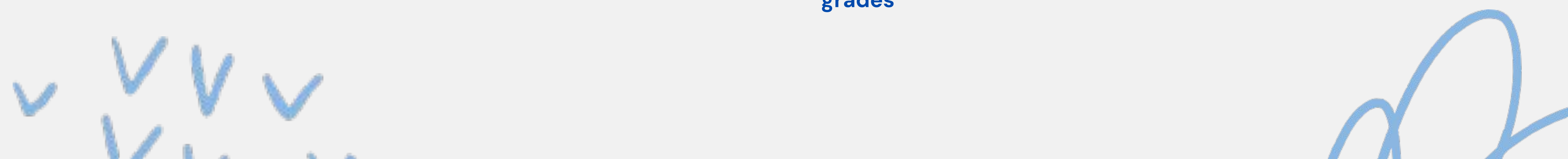
MORE INFO.

Visit www.nmusd.us/parentsquare or scan the QR code.





STAR TESTING AND RECLASSIFICATION

- Los estudiantes realizaron las pruebas STAR para ELA/ELD y matemáticas desde el 18 de agosto al 5 de septiembre y las realizarán dos veces más este año.
 - Students took the STAR testing in ELA/ELD and Math from (Aug 18– Sept 5) they will take 2 more times this year
 - Dec 1st– Dec 18th
 - May 5th– May 22nd
 - IRL mide el nivel de lectura de los estudiantes
 - IRL Measures students Reading Level
 - Otros componentes importantes son los puntajes del Examen ELPAC, las calificaciones de Inglés y artes del lenguaje y ELD.
 - Other important components are ELPAC score and ELA and ELD grades
- 

Academic Handbook

— Academic Planning/Course Selection Tools

- [Aeries Registration Video](#)
- [NHHS Freshman Registration Form 2025-2026](#)
- [NHHS Sophomore Registration Form 2025-2026](#)
- [NHHS Junior Registration Form 2025-2026](#)
- [NHHS Senior Registration Form 2025-2026](#)
- [Academic Planning Guide](#)
- [Aeries Student Portal Login](#)

— Herramientas de planificación académica y selección de cursos

- [Vídeo de registro de Aeries](#)
- [NHHS Formulario de inscripción para estudiantes de primer año 2025-2026](#)
- [NHHS Formulario de inscripción para estudiantes de segundo año 2025-2026](#)
- [Formulario de inscripción NHHS Junior 2025-2026](#)
- [Formulario de inscripción NHHS Senior 2025-2026](#)
- [Guía de planificación académica](#)
- [Inicio de sesión en el portal de estudiantes Aeries](#)

Academic Planning Guide



NEWPORT HARBOR HIGH SCHOOL Graduation & College Requirements

NHHS Graduation Requirements

English 40 credits/4 years	Mathematics 20 credits/2 years	Science Life - 10 credits/1 year Physical - 10 credits/1 year
Social Studies World Hist. - 10 credits/1 year US Hist. - 10 credits/1 year Democracy - 5 credits/1 sem. Economics - 5 credits/1 sem.	Humanities/Language 10 credits/1 year	Applied Skills 5 credits/1 sem.
Health 5 credits/1 sem.	Physical Education 20 credits/2 years	Elective 80 credits

UC & CSU "A-G" Requirements

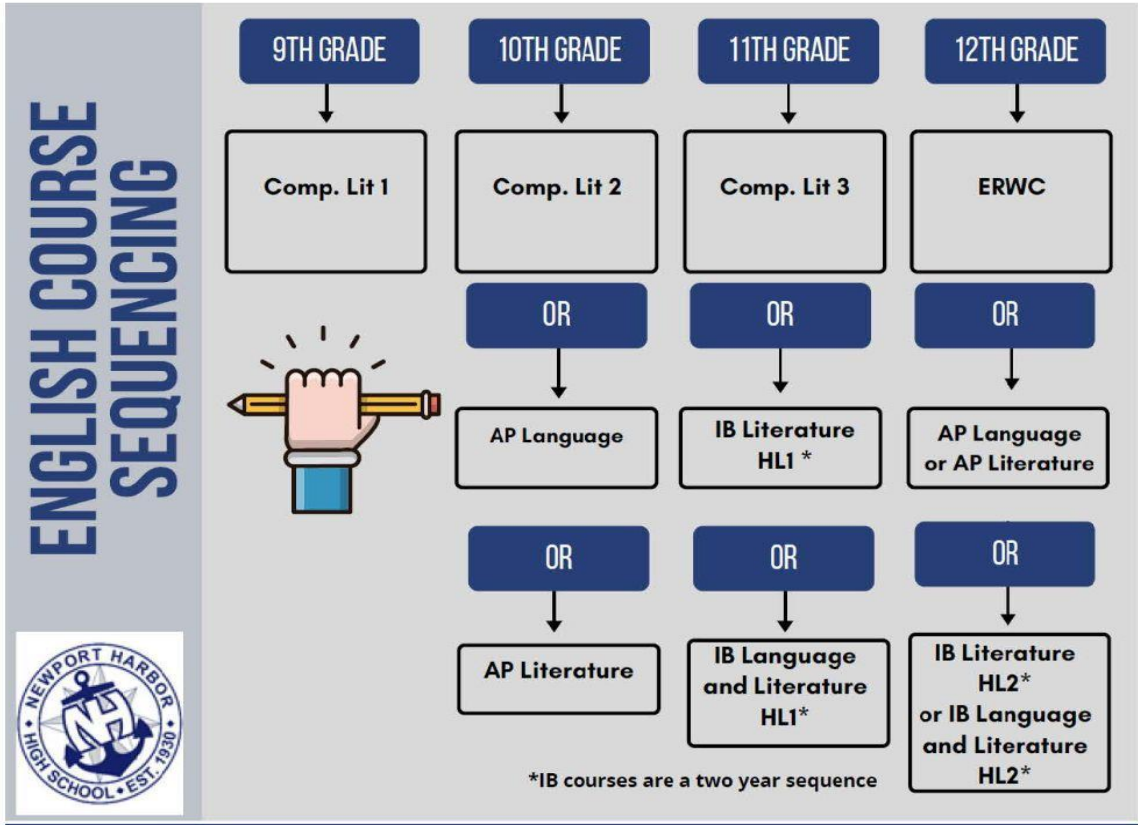
A	History	2 years
B	English	4 years
C	Mathematics	3 years (4 recommended)
D	Laboratory Science	2 years (3 recommended)
E	Language other than English	2 years (3 recommended)
F	Visual and Performing Arts	1 year
G	College-Preparatory Elective	1 year

Community College Requirements

18+ years old or High School Diploma

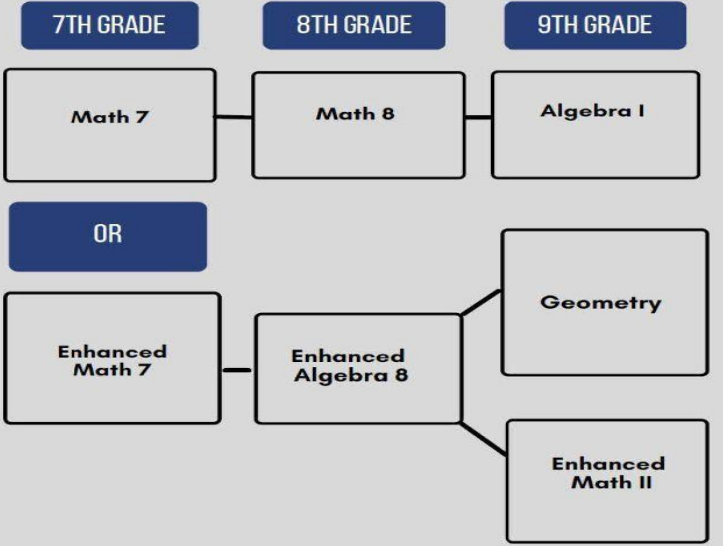
Page 17

NEWPORT HARBOR COURSE OF STUDY SEQUENCE



Page 23

**MIDDLE SCHOOL TO
HIGH SCHOOL MATH
COURSE SEQUENCING**



NHHS COUNSELORS

NICOLE MACK ext. 6397

(A-Cos & SPED: Compass)

MEGAN MADDEN ext. 6361

(Cot-G & SPED: Kraushaar, Schroeder)

ROBIN PARK ext. 6385

(H-K & SPED: Murphy)

GRACE NGUYEN ext. 6356

(L, 10th/12th AVID, IB &
SPED: Weitz, Siemonsma, Van Hoorebeke)

FABIOLA HEMMERLING ext. 6359

(M-N, 9th/11th AVID)

CATHIE CALDERON ext. 6357

(O-Sc & SPED: Carey, Moore)

JULIE CROSSEN ext. 6355

(Se-Z & SPED: Slone, Tarnow)

FREE TUTORING FOR ALL NHHS STUDENTS



ESCUELA PREPARATORIA NEWPORT HARBOR
RECURSOS DE TUTORÍA

MATH LAB *¡Ayuda de un maestro de matemáticas!*

Lunes de 4:00pm a 7:00pm en la biblioteca
Martes de 4:00pm a 6:00pm en el edificio Dodge, aula 142

TUTORÍA de AVID *¡En varias materias académicas!*

En el aula 161, edificio Beek

Lunes (inicio tardío) de 7:30 am a 9:15am y de 2:15pm a 4:30pm
Martes tutoría de matemáticas en Zoom de 7:00 pm a 8:00 pm
(Zoom del Sr. Bulone: ID 874 5039 2284)
De martes a viernes de 7:30am a 8:25am
Martes y jueves de 2:05pm a 3:35pm
Miércoles de 2:05pm a 4:30pm

TUTORÍA DE ESPAÑOL *Español 1, AP Lenguaje y Cultura*

Edificio Dodge Hall (primer piso)

Martes de 7:00 am a 8:00 am, Aula 249
Miércoles de 4:00 pm a 6:00 pm, Aula 247



NEWPORT HARBOR HIGH SCHOOL
TUTORING RESOURCES

MATH LAB *Math assistance from a math teacher!*

Monday from 4:00pm – 7:00pm, Library Reading Room
Tuesday from 4:00pm – 6:00pm, Dodge Hall Room 142

AVID TUTORING *Many academic subjects available!*

-Beek Hall, Room 161

Late Start Monday morning from 7:30am – 9:15am
Monday afternoon from 2:15pm – 4:30pm
Tuesday evening Math Zoom from 7:00pm – 8:00pm
Mr. Bulone's Zoom ID: 874 5039 2284
Tuesday- Friday morning from 7:30am – 8:25am
Tuesday & Thursday afternoon from 2:05pm-3:35pm
Wednesday afternoon 2:05pm – 4:30pm

SPANISH TUTORING *Spanish 1 – AP Spanish Lang and Culture*

-Upper Dodge Hall

Tuesday from 7:00am – 8:00am, Room 249
Wednesday from 4:00pm-6:00pm Room 247



PRÓXIMOS EVENTOS

- Junta de DELAC: 14 de octubre de 2026 en el distrito escolar
- Asociación de Padres y Maestros (PTA)
 - Todas las juntas se llevan a cabo los miércoles a las 11:30

am

en la Biblioteca de NHHS.

¡Todos son bienvenidos!

La primera junta es el 16 de septiembre de 2026

- 16 de septiembre
- 21 de octubre
- 18 de noviembre
- 16 de diciembre
- 20 de enero
- 10 de febrero
- 17 de marzo
- 21 de abril
- 19 de mayo

- Fin del primer trimestre: 9 de octubre de 2026
- Noche de universitaria : 22 de octubre de 2026
- Clase de Reanimación Cardiopulmonar: 1 de diciembre de 2026

- DELAC Meeting– October 14, 2026 @ District office
- Parent Teacher Association
 - All Meetings are held on Wednesdays @ 11:30 am

Location: NHHS Library

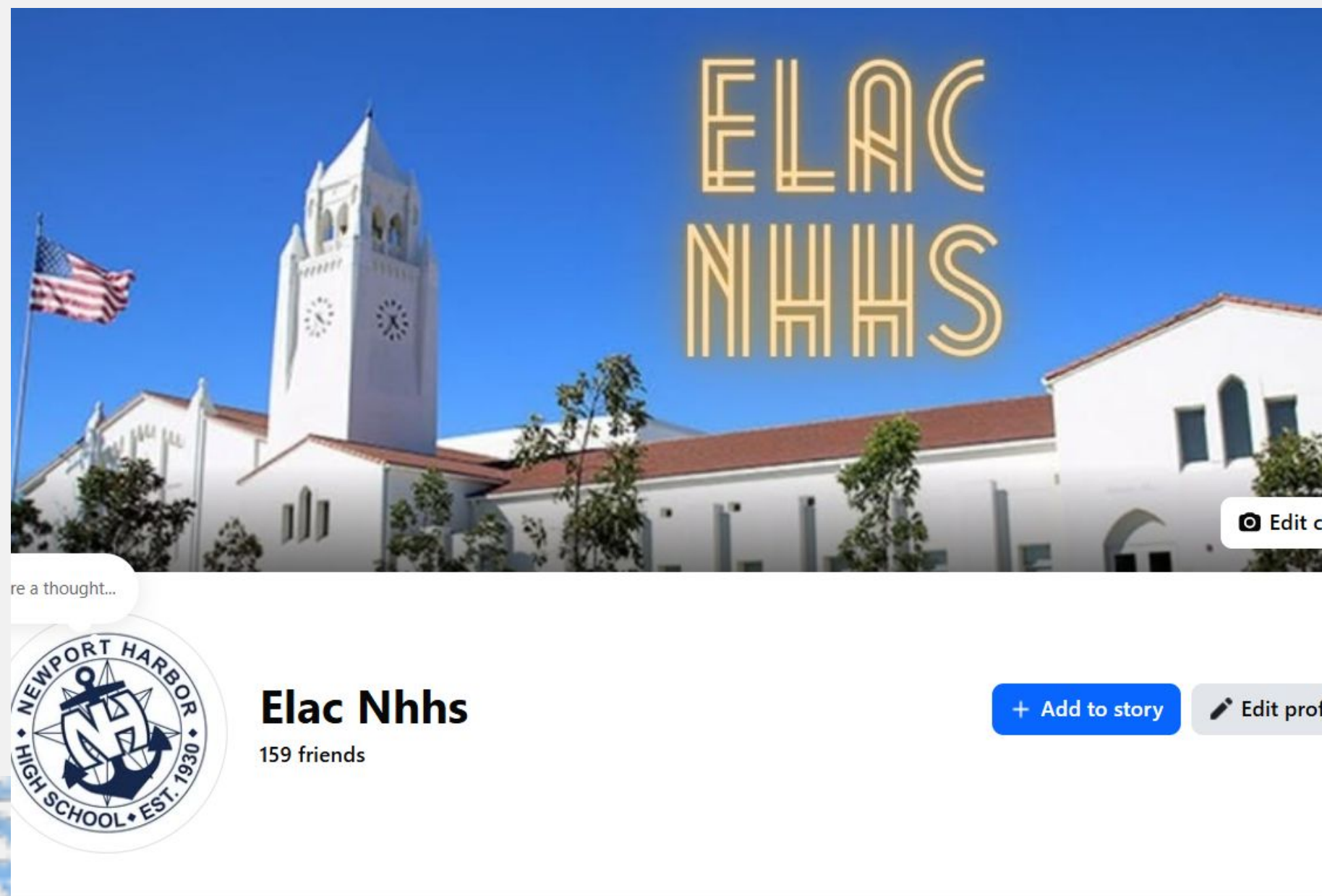
Everyone is Welcome!

First meeting on September 16, 2026

- September 16th
- October 21st
- November 18th
- December 16th
- January 20th
- February 10th
- March 17th
- April 21st
- May 19th

- End of First Quarter: October 9, 2026
- College Knowledge Night October 22, 2026
- CPR Class December 1st, 2026

Sígannos en Facebook



Sígannos en Instagram: @nhhscounseling



nhhscounseling

Follow

Message



257 posts

1,104 followers

195 following

NHHS Counseling

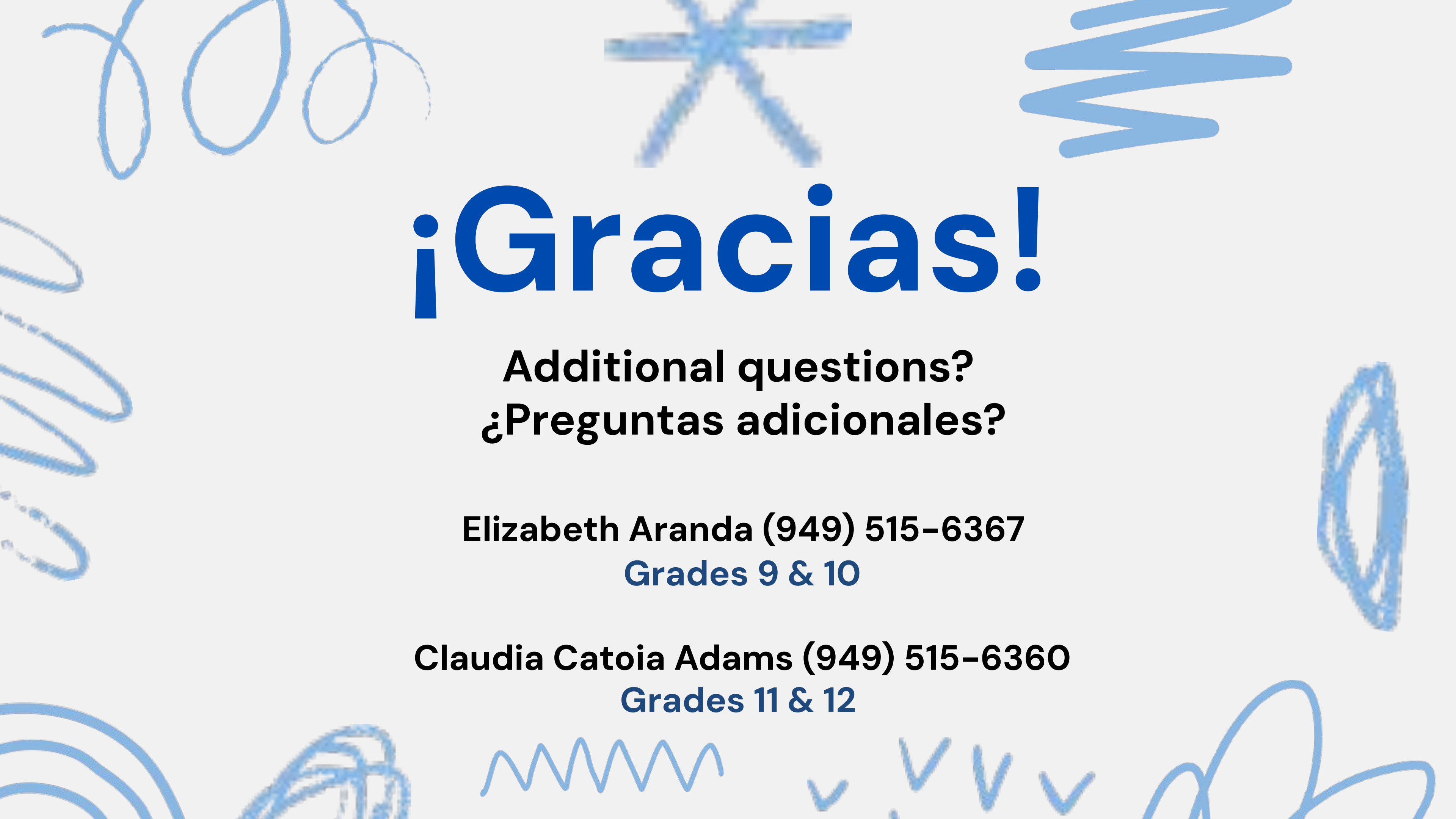
Education

Newport Harbor High School Counseling Department

★ For Links and College Packet

Click Below ↓ ↓ ↓

🔗 linktr.ee/nhhscounseling + 1



¡Gracias!

**Additional questions?
¿Preguntas adicionales?**

Elizabeth Aranda (949) 515-6367
Grades 9 & 10

Claudia Catoia Adams (949) 515-6360
Grades 11 & 12